

De Europæiske Fællesskabers Tidende

20. årgang nr. L 9

12. januar 1977

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 37/77 af 11. januar 1977 om fastsættelse af importafgifter for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug . . . 1
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 38/77 af 11. januar 1977 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt 3
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 39/77 af 11. januar 1977 om ændring af de afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris 5
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 40/77 af 11. januar 1977 om ændring af importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter 7
- Kommissionens Forordning (EØF) nr. 41/77 af 11. januar 1977 om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af hvidt sukker og råsukker 8
-

II *Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

Kommission

77/41/EØF :

- ★ Kommissionens Beslutning af 21. december 1976 vedrørende refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til storhertugdømmet Luxembourg af udgifter afholdt til strukturundersøgelsen 1975 inden for rammerne af et program til undersøgelse af landbrugsbedriftenes struktur 9

77/42/EØF :

- ★ Kommissionens Beslutning af 21. december 1976 om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Belgien af de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål . . . 10

1

(Fortsættes på omslagets anden side)

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende forvaltningsakter inden for rammerne af landbrugspolitikken, akter, der normalt har en begrænset gyldighedsperiode.

De akter, hvis titel er trykt med fede typer efter en asterisk, er alle andre akter.

77/43/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 21. december 1976 om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Den franske Republik af tilskud ydet i løbet af året 1975 til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter, produceret i Fællesskabet	11
77/44/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 21. december 1976 om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Den italienske Republik af tilskud ydet i løbet af 1975 til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter, produceret i Fællesskabet	12
77/45/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 22. december 1976 om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Forbundsrepublikken Tyskland af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder	13
77/46/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 22. december 1976 om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Det forenede Kongerige af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder	14
77/47/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 22. december 1976 om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Den franske Republik af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder	15
77/48/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 22. december 1976 om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Irland af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder	16
77/49/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 22. december 1976 om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Nederlandene af de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til godtgørelse vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål	17
77/50/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 22. december 1976 om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Nederlandene af de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1974 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål	18
77/51/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 22. december 1976 om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Forbundsrepublikken Tyskland af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte og præmier vedrørende modernisering af landbrugsbedrifter, herunder sådanne beliggende i ugunstigt stillede områder	19
77/52/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 22. december 1976 om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Belgien af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte og præmier vedrørende modernisering af landbrugsbedrifter	21
77/53/EØF :	
★ Kommissionens Beslutning af 22. december 1976 om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Nederlandene af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte og præmier vedrørende modernisering af landbrugsbedrifter	22

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 37/77

af 11. januar 1977

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, af mel af hvede og rug og af grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1882/76⁽³⁾, og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

anvendelsen af de bestemmelser, der er indeholdt i forordning (EØF) nr. 1882/76, på de tilbudspriser og de

noteringer for idag, som er kommet til Kommissionens kendskab, fører til en ændring af de for øjeblikket gældende importafgifter, således som det angives i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De importafgifter, der skal opkræves ved indførsel af de varer, der er nævnt i artikel 1, litra a), b) og c) i forordning (EØF) nr. 2727/75, er fastsat i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 12. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. januar 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 206 af 31. 7. 1976, s. 62.

BILAG

til Kommissionens forordning af 11. januar 1977 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Afgifterne
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	84,75
10.01 B	Hård hvede	140,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rug	63,33 ⁽⁶⁾
10.03	Byg	46,45
10.04	Havre	51,66
10.05 B	Majs, andre end hybridmajs til udsæd	53,61 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boghvede	0
10.07 B	Hirse	57,24 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorghum	59,82 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andre varer	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	130,11
11.01 B	Rugmel	100,10
11.02 A I a	Gryn af hård hvede	228,93
11.02 A I b	Gryn af blød hvede	139,67

⁽¹⁾ For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽²⁾ for majs med oprindelse i AVS eller OLT, som indføres i Den Franske Republiks oversøiske departementer, nedsættes importafgiften med 6 regningsenheder pr. ton i henhold til forordning (EØF) nr. 706/76.

⁽³⁾ For majs med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførelse i Fællesskabet med 1,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁴⁾ For hirse og sorghum med oprindelse i AVS eller OLT nedsættes importafgiften ved indførelse i Fællesskabet med 50 %.

⁽⁵⁾ For hård hvede og fuglefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,50 regningsenheder pr. ton.

⁽⁶⁾ Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, fastsættes ved Rådets forordning (EØF) nr. 2754/75 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 38/77

af 11. januar 1977

om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markeds-
ordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, der tillægges importafgifterne for korn
og malt, er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1883/
76⁽³⁾, og alle de senere forordninger, der ændrer
denne;på grundlag af de i dag gældende priser, herunder cif-
priserne ved terminskøb, bør de præmier, der for ti-den tillægges importafgifterne, ændres i overensstem-
melse med tabellerne i bilaget til denne forord-
ning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte
satser for præmier, der tillægges de forudfastsatte im-
portafgifter for korn og malt, fastsættes efter tabellerne
i bilaget til denne forordning.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 12. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. januar 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 206 af 31. 7. 1976, s. 64.

BILAG

til Kommissionens forordning af 11. januar 1977 om fastsættelse af de præmier, der tillægges importafgifterne for korn, mel og malt

A. Korn og mel

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 1	1. term. 2	2. term. 3	3. term. 4
10.01 A	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0
10.01 B	Hård hvede	0	0	0	0
10.02	Rug	0	0	0	0
10.03	Byg	0	0	0	0
10.04	Havre	0	0	0	0
10.05 B	Majs, anden end hybridmajs til udsæd	0	0	0	0
10.07 A	Boghvede	0	0	0	0
10.07 B	Hirse	0	0	0	0
10.07 C	Sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Andre varer	0	0	0	0
11.01 A	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	0	0	0	0

B. Malt

(RE/ton)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Løbende måned 1	1. term. 2	2. term. 3	3. term. 4	4. term. 5
11.07 A I (a)	Malt af hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Malt af hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, formalet	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Malt af andet end hvede, ikke brændt, ikke formalet	0	0	0	0	0
11.07 B	Brændt malt	0	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 39/77

af 11. januar 1977

om ændring af de afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾, særlig artikel 12, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris, er fastsat i forordning (EØF) nr. 3174/76⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 17/77⁽⁵⁾;

den senest fastsatte afgift for basisprodukter afviger fra gennemsnitafgiften med mere end 2,5 regningsen-

der pr. ton af basisproduktet; de gældende afgifter skal derfor i henhold til artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1579/74⁽⁶⁾ ændres i overensstemmelse med tabellen i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris, som omfattes af forordning (EØF) nr. 2744/75⁽⁷⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 832/76⁽⁸⁾, og som er fastsat i bilaget til den ændrede forordning (EØF) nr. 3174/76, ændres i overensstemmelse med tabellen i bilaget til denne forordning.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 12. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. januar 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 357 af 29. 12. 1976, s. 27.⁽⁵⁾ EFT nr. L 4 af 6. 1. 1977, s. 15.⁽⁶⁾ EFT nr. L 168 af 25. 6. 1974, s. 7.⁽⁷⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 65.⁽⁸⁾ EFT nr. L 100 af 14. 4. 1976, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 11. januar 1977 om ændring af de afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris

Position	Importafgifter i RE/ton	
	Tredjelande (undtagen AVS eller OLT)	AVS eller OLT
11.02 A II (2)	120,70	115,70
11.02 B II b) (2)	87,99	85,49
11.02 C II (2)	105,35	102,85
11.02 D II (2)	68,07	65,57
11.02 E II b) (2)	120,70	115,70
11.02 F II (2)	120,70	115,70

(2) Med henblik på sondringen mellem varer tariferet under pos. 11.01 og 11.02 på den ene side og under pos. 23.02 A på den anden side anses som tariferet under pos. 11.01 og 11.02 varer, der samtidig har

- et indhold af stivelse (bestemt ved Ewers modificerede polarimetriske metode) på over 45 vægtprocent, beregnet på grundlag af tørsubstansen,
- et askeindhold (efter fradrag af eventuelle tilsatte mineralske stoffer) på 1,6 vægtprocent eller derunder for ris, 2,5 vægtprocent eller derunder for hvede og rug, 3 vægtprocent eller derunder for byg, 4 vægtprocent eller derunder for boghvede, 5 vægtprocent eller derunder for havre og 2 vægtprocent eller derunder for de øvrige kornsorter, beregnet på grundlag af tørsubstansen.

Kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet, tariferes under alle omstændigheder under pos. 11.02.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 40/77

af 11. januar 1977

om ændring af importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgiftens basisbeløb for sirupper og visse andre sukkerprodukter er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3222/76⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 23/77⁽⁴⁾;

anvendelse af de regler og retningslinjer, der er anført i forordning (EØF) nr. 3222/76 på de oplysninger,

som Kommissionen i øjeblikket råder over, fører til en ændring af de for øjeblikket gældende importafgifters basisbeløb, således som angivet i denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgiftens basisbeløb ved indførsel af de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 3330/74, fastsættes for 100 kilogram af et produkt til 0,1999 regningsenheder for hver hele procent saccharoseindhold.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 12. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. januar 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 362 af 31. 12. 1976, s. 43.⁽⁴⁾ EFT nr. L 5 af 7. 1. 1977, s. 11.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 41/77

af 11. januar 1977

om fastsættelse af afgifterne ved indførsel af hvidt sukker og råsukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.
3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markeds-
ordning for sukker⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 3138/76⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, der skal opkræves ved indførslen af hvidt
sukker og råsukker, er fastsat ved forordning (EØF) nr.
1564/76⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
36/77⁽⁴⁾;anvendelse af de regler og retningslinier, der er anført
i forordning (EØF) nr. 1564/76 på de oplysninger,som Kommissionen i øjeblikket råder over, fører til
en ændring af de for øjeblikket gældende importafgif-
ter, således som angivet i bilaget til denne forord-
ning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*De importafgifter, der er nævnt i artikel 15, stk. 1, i
forordning (EØF) nr. 3330/74, fastsættes for råsukker
af standardkvalitet og for hvidt sukker som angivet i
bilaget til denne forordning.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 12. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. januar 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand⁽¹⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 354 af 24. 12. 1976, s. 1.⁽³⁾ EFT nr. L 172 af 1. 7. 1976, s. 31.⁽⁴⁾ EFT nr. L 8 af 11. 1. 1977, s. 7.

BILAG

til Kommissionens forordning af 11. januar 1977 om fastsættelse af afgifterne ved indførsel
af hvidt sukker og råsukker

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Importafgifts- beløb
17.01	Roe- og rørsukker i fast form:	
	A. Hvidt sukker	19,99
	B. Råsukker	18,48 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dette beløb gælder for råsukker med en udbytteværdi på 92 %. Hvis udbytteværdien af det indførte råsukker afviger fra 92 %, anvendes det importafgiftsbeløb, der er beregnet efter bestemmelserne i artikel 2, i forordning (EØF) nr. 837/68.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. december 1976

vedrørende refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til storhertugdømmet Luxembourg af udgifter afholdt til strukturundersøgelsen 1975 inden for rammerne af et program til undersøgelse af landbrugsbedriftenes struktur

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(77/41/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 75/108/EØF af 20. januar 1975 om tilrettelæggelse af en strukturundersøgelse i 1975 inden for rammerne af et program til undersøgelse af landbrugsbedriftenes struktur⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Storhertugdømmet Luxembourg har indgivet en ansøgning om refusion af udgifter afholdt til strukturundersøgelsen 1975 inden for rammerne af et program til undersøgelse af landbrugsbedriftenes struktur;

denne ansøgning er i overensstemmelse med bestemmelserne i Kommissionens beslutning 75/588/EØF af 17. september 1975 vedrørende ansøgninger om refusion fra EUGFL, udviklingssektionen, for strukturundersøgelsen 1975 inden for rammerne af et program til undersøgelsen af landbrugsbedriftenes struktur⁽²⁾;

af gennemgangen af de indgivne oplysninger fremgår det, at antallet af landbrugsbedrifter, for hvilke oplysninger er blevet indsamlet, 1 730 bedrifter, ligger inden for de i artikel 6, stk. 1, i direktiv 75/108/EØF fastsatte grænser og at resultaterne af denne strukturundersøgelse er blevet videresendt til De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor i overensstemmelse med de i nævnte direktivs artikel 5 og 7 givne forskrifter; derfor bør Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, godtgøre 12 RE

for hver af de landbrugsbedrifter, som er blevet undersøgt; for 1 730 bedrifter således et beløb på lfr. 1 030 528,48 (20 610,57 RE);

Fondskomiteen er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Tilskuddet fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af storhertugdømmet Luxembourg til strukturundersøgelsen 1975 inden for rammerne af et program til undersøgelse af landbrugsbedriftenes struktur, fastsættes endelig til lfr. 1 030 528,48 (20 610,57 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til storhertugdømmet Luxembourg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 42 af 15. 2. 1975, s. 21.

⁽²⁾ EFT nr. L 256 af 2. 10. 1975, s. 27.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. december 1976

om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Belgien af de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål

(Den franske og den nederlandske tekst er de eneste autentiske)

(77/42/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/160/EØF af 17. april 1972 om støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 73/358/EØF⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

De af kongeriget Belgien fastsatte bestemmelser for gennemførelsen af direktiv 72/160/EØF har været genstand for en positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 9;

den af kongeriget Belgien indgivne ansøgning om refusion af de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål, er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 74/581/EØF af 16. oktober 1974 vedrørende ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 72/161/EØF, og om forskud, der vil kunne bevilges⁽³⁾;

af gennemgangen af de indgivne oplysninger fremgår det, at refusionsberettigede udgifter til et beløb af bfr. 44 676 (900 RE) er blevet afholdt på de betingelser,

som er fastsat i direktiv 72/160/EØF; Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor refundere 25 % af dette beløb, bfr. 11 169 (223,38 RE);

Fondbkomiteen er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Tilskuddet fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, til de udgifter, som er afholdt af kongeriget Belgien i løbet af året 1975 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål, fastsættes til et beløb af bfr. 11 169 (223,38 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 9.

(2) EFT nr. L 326 af 27. 11. 1973, s. 17.

(3) EFT nr. L 320 af 29. 11. 1974, s. 1.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. december 1976

om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Den franske Republik af tilskud ydet i løbet af året 1975 til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter, produceret i Fællesskabet

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(77/43/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2511/69 af 9. december 1969 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter, produceret i Fællesskabet⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 793/76⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2511/69 omhandlede plan er blevet fremsendt af Den franske Republik og har været genstand for en positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med samme artikel 2 i nævnte forordning;

Den franske Republik har indgivet en ansøgning om refusion af de samlede udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte ydet på de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2511/69 fastsatte betingelser;

denne ansøgning er i overensstemmelse med bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2051/75 af 25. juli 1975 om refusion af tilskud, der ydes af medlemsstaterne med henblik på fremme af Fællesskabernes produktion og afsætning af citrusfrugter⁽³⁾;

af gennemgangen af de indgivne oplysninger fremgår det, at tilskud til et samlet beløb af ffr. 1 821 100 (327 878,60 RE), opdelt således:

ifølge artikel 1, stk. 1, litra a): ffr. 1 821 100,
ifølge artikel 1, stk. 1, litra b): ffr. —
ifølge artikel 1, stk. 2: ffr. —

i forordning (EØF) nr. 2511/69, er blevet udbetalt på de betingelser, som er fastsat i artikel 1 i forordning

(EØF) nr. 2511/69 og gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning; Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor refundere 50 % af dette beløb, dvs. ffr. 910 550 (163 939,30 RE);

Fondsudvalget er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Tilskuddet fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af Den franske Republik i løbet af året 1975 til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter, produceret i Fællesskabet, fastsættes til et beløb af ffr. 910 550 (163 939,30 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 93 af 8. 4. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 213 af 11. 8. 1975, s. 53.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. december 1976

om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Den italienske Republik af tilskud ydet i løbet af året 1975 til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter, produceret i Fællesskabet

(Den italienske tekst er den eneste autentiske)

(77/44/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2511/69 af 9. december 1969 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter, produceret i Fællesskabet⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 793/76⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2511/69 omhandlede plan er blevet fremsendt af Den italienske Republik og har været genstand for en positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med samme artikel 2 i nævnte forordning;

Den italienske Republik har indgivet en ansøgning om refusion af de samlede udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte ydet på de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2511/69 fastsatte betingelser;

denne ansøgning er i overensstemmelse med bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2051/75 af 25. juli 1975 om refusion af tilskud, der ydes af medlemsstaterne med henblik på fremme af Fællesskabernes produktion og afsætning af citrusfrugter⁽³⁾;

af gennemgangen af de indgivne oplysninger fremgår det, at tilskud til et samlet beløb af lire 2 017 787 364 (3 228 459,78 RE), opdelt således:

ifølge artikel 1, stk. 1, litra a):	lire 138 985 544,
ifølge artikel 1, stk. 1, litra b):	lire 1 878 801 820,
ifølge artikel 1, stk. 2:	—

i forordning (EØF) nr. 2511/69, er blevet udbetalt på de betingelser, som er fastsat i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2511/69 og gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning; Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor refundere 50 % af dette beløb, dvs. lire 1 008 893 682 (1 614 229,89 RE);

Fondbestyrelsen er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhandenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Tilskuddet fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af Den italienske Republik i løbet af året 1975 til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter, produceret i Fællesskabet, fastsættes til et beløb af lire 1 008 893 682 (1 614 229,89 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 93 af 8. 4. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 213 af 11. 8. 1975, s. 53.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Forbundsrepublikken Tyskland af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(77/45/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 76/400/EØF⁽²⁾, særlig artikel 13,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 76/837/EØF⁽⁴⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De af Forbundsrepublikken Tyskland fastsatte bestemmelser for anvendelsen af direktiv 75/268/EØF har været genstand for positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 13 og med artikel 18 i direktiv 72/159/EØF;

i artikel 5, stk. 1, i Kommissionens beslutning 76/627/EØF af 25. juni 1976 om ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiv 75/268/EØF⁽⁵⁾, bestemmes det, at Kommissionen på grundlag af oplysninger i refusionsansøgningerne foretager en acontobetaling på 75 % af det ansøgte beløb;

Den af Forbundsrepublikken Tyskland indgivne refusionsansøgning vedrørende støtte ydet i løbet af året 1975 til ugunstigt stillede landbrugsområder er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget;

det samlede udgiftsbeløb for året 1975 udgør 100 705 081,53 DM (27 515 049,60 RE), opdelt som følger:

ifølge afsnit II	(direktiv	100 621 059,53 DM
ifølge afsnit IV	75/268/EØF)	84 022,— DM

det samlede ansøgte refusionsbeløb udgør 25 176 269,88 DM (6 878 762,26 RE);

udbetalingen af et acontobeløb for den pågældende periode har ikke præjudicerende virkning for den endelige beslutning om støtte fra Fonden for den nævnte periode;

Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor foranledige en acontobetaling på 75 % af beløbet

25 176 269,88 DM (6 878 762,26 RE), dvs.
18 882 202,41 DM (5 159 071,70 RE);

i artikel 2 i beslutning 76/627/EØF bestemmes det, at ansøgninger om refusion i henhold til afsnit III i direktiv 75/268/EØF indgives på samme tid som ansøgninger om refusion af udgifter vedrørende direktiv 72/159/EØF;

Fondbkomiteen er blevet rådspurgt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Acontobetalingen fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af Forbundsrepublikken Tyskland i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder, fastsættes til et beløb af 18 882 202,41 DM (5 159 071,70 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 108 af 26. 4. 1976, s. 21.

⁽³⁾ EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 302 af 4. 11. 1976, s. 19.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 222 af 14. 8. 1976, s. 37.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Det forenede Kongerige af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder

(Den engelske tekst er den eneste autentiske)

(77/46/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 76/400/EØF⁽²⁾, særlig artikel 13,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 76/837/EØF⁽⁴⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De af Det forenede Kongerige fastsatte bestemmelser for anvendelsen af direktiv 75/268/EØF har været genstand for positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 13 og med artikel 18 i direktiv 72/159/EØF;

i artikel 5, stk. 1, i Kommissionens beslutning 76/627/EØF af 25. juni 1976 om ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiv 75/268/EØF⁽⁵⁾, bestemmes det, at Kommissionen på grundlag af oplysninger i refusionsansøgningerne foretager en acontobetaling på 75 % af det ansøgte beløb;

Den af Det forenede Kongerige indgivne refusionsansøgning vedrørende støtte ydet i løbet af året 1975 til ugunstigt stillede landbrugsområder er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget;

det samlede udgiftsbeløb for året 1975 udgør £ 39 253 195,00 (94 207 592,63 RE) opdelt som følger:

ifølge afsnit II	} (direktiv	{ £ 39 253 195,00
ifølge afsnit IV		

det samlede ansøgte refusionsbeløb udgør £ 9 813 298,75 (23 551 898,16 RE);

udbetalingen af et acontobeløb for den pågældende periode har ikke præjudicerende virkning for den en-

delige beslutning om støtte fra fonden for den nævnte periode;

Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor foranledige en acontobetaling på 75 % af beløbet

£ 9 813 298,75 (23 551 898,16 RE), dvs.
£ 7 359 974,06 (17 663 923,61 RE);

i artikel 2 i beslutning 76/627/EØF bestemmes det, at ansøgninger om refusion i henhold til afsnit III i direktiv 75/268/EØF indgives på samme tid som ansøgninger om refusion af udgifter vedrørende direktiv 72/159/EØF;

Fondbkomiteen er blevet rådspurgt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Acontobetalingen fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af Det forenede Kongerige i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder, fastsættes til et beløb af £ 7 359 974,06 (17 663 923,61 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Det forenede Kongerige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.

(2) EFT nr. L 108 af 26. 4. 1976, s. 21.

(3) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.

(4) EFT nr. L 302 af 4. 11. 1976, s. 19.

(5) EFT nr. L 222 af 14. 8. 1976, s. 37.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Den franske Republik af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder

(Den franske tekst er den eneste autentiske)

(77/47/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 76/400/EØF⁽²⁾, særlig artikel 13,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 76/837/EØF⁽⁴⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De af Den franske Republik fastsatte bestemmelser for anvendelsen af direktiv 75/268/EØF har været genstand for positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 13 og med artikel 18 i direktiv 72/159/EØF;

i artikel 5, stk. 1, i Kommissionens beslutning 76/627/EØF af 25. juni 1976 om ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiv 75/268/EØF⁽⁵⁾, bestemmes det, at Kommissionen på grundlag af oplysninger i refusionsansøgningerne foretager en acontobetaling på 75 % af det ansøgte beløb;

Den af Den franske Republik indgivne refusionsansøgning vedrørende støtte ydet i løbet af året 1975 til ugunstigt stillede landbrugsområder er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget;

det samlede udgiftsbeløb for året 1975 udgør ffr. 304 992 832 (54 912 207,18 RE), opdelt som følger:

ifølge afsnit II	} (direktiv	} ffr. 304 992 832,
ifølge afsnit IV		

det samlede ansøgte refusionsbeløb udgør ffr. 76 248 208 (13 728 051,80 RE);

udbetalingen af et acontobeløb for den pågældende periode har ikke præjudicerende virkning for den endelige beslutning om støtte fra fonden for den nævnte periode;

Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor foranledige en acontobetaling på 75 % af beløbet

ffr. 76 248 208 (13 728 051,80 RE), dvs.

ffr. 57 186 156 (10 296 038,85 RE);

i artikel 2 i beslutning 76/627/EØF bestemmes det, at ansøgninger om refusion i henhold til afsnit III i direktiv 75/268/EØF indgives på samme tid som ansøgninger om refusion af udgifter vedrørende direktiv 72/159/EØF;

Fondskomiteen er blevet rådspurgt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Acontobetalingen fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af Den franske Republik i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder, fastsættes til et beløb af ffr. 57 186 156 (10 296 038,85 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.

(2) EFT nr. L 108 af 26. 4. 1976, s. 21.

(3) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.

(4) EFT nr. L 302 af 4. 11. 1976, s. 19.

(5) EFT nr. L 222 af 14. 8. 1976, s. 37.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Irland af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder

(Den engelske tekst er den eneste autentiske)

(77/48/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 76/400/EØF⁽²⁾, særlig artikel 13,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 76/837/EØF⁽⁴⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De af Irland fastsatte bestemmelser for anvendelsen af direktiv 75/268/EØF har været genstand for positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 13 og med artikel 18 i direktiv 72/159/EØF;

i artikel 5, stk. 1, i Kommissionens beslutning 76/627/EØF af 25. juni 1976 om ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiv 75/268/EØF⁽⁵⁾, bestemmes det, at Kommissionen på grundlag af oplysninger i refusionsansøgningerne foretager en acontobetaling på 75 % af det ansøgte beløb;

Den af Irland indgivne refusionsansøgning vedrørende støtte ydet i løbet af året 1975 til ugunstigt stillede landbrugsområder er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget;

det samlede udgiftsbeløb for året 1975 udgør £ 6 442 494,70 (15 461 974,91 RE), opdelt som følger:

ifølge afsnit II	}	(direktiv	}	£ 6 442 494,70
ifølge afsnit IV				

det samlede ansøgte refusionsbeløb udgør £ 1 610 623,67 (3 865 493,72 RE);

udbetalingen af et acontobeløb for den pågældende periode har ikke præjudicerende virkning for den en-

delige beslutning om støtte fra Fonden for den nævnte periode;

Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor foranledige en acontobetaling på 75 % af beløbet;

£ 1 610 623,67 (3 865 493,72 RE), dvs.
£ 1 207 967,75 (2 899 120,28 RE);

i artikel 2 i beslutning 76/627/EØF bestemmes det, at ansøgninger om refusion i henhold til afsnit III i direktiv 75/268/EØF indgives på samme tid som ansøgninger om refusion af udgifter vedrørende direktiv 72/159/EØF;

Fondskomiteen er blevet rådspurgt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Acontobetalingen fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af Irland i løbet af året 1975 til støtte for ugunstigt stillede landbrugsområder, fastsættes til et beløb af £ 1 207 967,75 (2 899 120,28 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Irland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.

(2) EFT nr. L 108 af 26. 4. 1976, s. 21.

(3) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.

(4) EFT nr. L 302 af 4. 11. 1976, s. 19.

(5) EFT nr. L 222 af 14. 8. 1976, s. 37.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Nederlandene af de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål

(Den nederlandske tekst er den eneste autentiske)

(77/49/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/160/EØF af 17. april 1972 om støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 73/358/EØF⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

De af kongeriget Nederlandene fastsatte bestemmelser for gennemførelsen af direktiv 72/160/EØF har været genstand for en positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 9;

den af kongeriget Nederlandene indgivne ansøgning om refusion af de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål, er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 74/581/EØF af 16. oktober 1974 vedrørende ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 72/161/EØF, og om forskud, der vil kunne bevilges⁽³⁾;

af gennemgangen af de indgivne oplysninger fremgår det, at refusionsberettigede udgifter til et beløb af fl. 9 533,96 (2 633,69 RE) er blevet afholdt på de betingel-

ser, som er fastsat i direktiv 72/160/EØF; Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor refundere 25 % af dette beløb, dvs. fl. 2 383,49 (658,42 RE);

Fondbkomiteen er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Tilskuddet fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, til de udgifter, som er afholdt af kongeriget Nederlandene i løbet af året 1975 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål, fastsættes til et beløb af fl. 2 383,49 (658,42 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Nederlandene.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 9.

⁽²⁾ EFT nr. L 326 af 27. 11. 1973, s. 17.

⁽³⁾ EFT nr. L 320 af 29. 11. 1974, s. 1.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om refusion gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Nederlandene af de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1974 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål

(Den nederlandske tekst er den eneste autentiske)

(77/50/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv nr. 72/160/EØF af 17. april 1972 om støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv nr. 73/358/EØF⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 2, og ud fra følgende betragtninger:

De af kongeriget Nederlandene fastsatte bestemmelser for anvendelsen af direktiv 72/160/EØF har været genstand for en positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 9;

den af kongeriget Nederlandene indgivne refusionsansøgning vedrørende godtgørelser ydet i løbet af året 1974 vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål, er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget i overensstemmelse med Kommissionens beslutning nr. 74/581/EØF af 16. oktober 1974 vedrørende ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 72/161/EØF, og om forskud, der vil kunne bevilges⁽³⁾;

det fremgår af de indgivne oplysninger og særligt af de individuelle spørgeskemaer, at kun én af de 5 begunstigede har gjort anvendelse af det frigjorte landbrugsareal i overensstemmelse med artikel 5, stk. 1, i direktiv 72/160/EØF, medens de øvrige begunstigede har anvendt det frigjorte landbrugsareal i overensstemmelse med artikel 5, stk. 3, i nævnte direktiv;

ifølge artikel 10, stk. 1, litra a), i nævnte direktiv kan medlemsstaterne opnå refusion fra EUGFL, udviklingssektionen, af refusionsberettigede udgifter, såfremt det frigjorte landbrugsareal anvendes i overensstemmelse med artikel 5, stk. 1, i nævnte direktiv; da dokumentation for sådan anvendelse ikke hidtil er blevet forelagt

for fire af de fem begunstigede, kan refusionen kun dække refusionsberettigede udgifter til et beløb af 1 204 fl., afholdt i 1974 til én begunstiget; Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor refundere 25 % af dette beløb, dvs. 301 fl. (83,15 RE);

et ácontobeløb på 1 749,90 fl. er i medfør af Kommissionens beslutning nr. 75/742/EØF af 21. november 1975⁽⁴⁾ blevet udbetalt under anvendelse af artikel 12, stk. 3, i direktiv nr. 72/160/EØF og artikel 4, stk. 1, i beslutning nr. 74/581/EØF;

Fondsudvalget er blevet rådspurgt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Tilskuddet fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af kongeriget Nederlandene i løbet af året 1974 til godtgørelser vedrørende støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål, fastsættes endeligt til et beløb af 301 fl. (83,15 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til kongeriget Nederlandene.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 9.

⁽²⁾ EFT nr. L 326 af 27. 11. 1973, s. 17.

⁽³⁾ EFT nr. L 320 af 29. 11. 1974, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 314 af 4. 12. 1975, s. 22.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til Forbundsrepublikken Tyskland af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte og præmier vedrørende modernisering af landbrugsbedrifter, herunder sådanne beliggende i ugunstigt stillede områder

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(77/51/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 76/837/EØF⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 3,

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 76/400/EØF⁽⁴⁾, særlig artikel 13, og

ud fra følgende betragtninger:

De af Forbundsrepublikken Tyskland fastsatte bestemmelser for anvendelsen af direktiv 72/159/EØF og 75/268/EØF har været genstand for en positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med artikel 18 i direktiv 72/159/EØF og artikel 13 i direktiv 75/268/EØF;

i artikel 2 i Kommissionens beslutning 76/627/EØF af 25. juni 1976 vedrørende ansøgninger om refusion

af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiv 75/268/EØF⁽⁵⁾ bestemmes det, at ansøgninger om refusion i henhold til afsnit III i direktiv 75/268/EØF indgives samtidigt med ansøgninger om refusion af udgifter i henhold til direktiv 72/159/EØF i overensstemmelse med de bestemmelser, der er fastsat i beslutning 74/581/EØF af 16. oktober 1974 vedrørende ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 72/161/EØF, og om forskud, der vil kunne bevilges⁽⁶⁾;

ved artikel 4, stk. 1, i Kommissionens beslutning 74/581/EØF er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af oplysningerne i refusionsansøgningerne foretager en acontoudbetaling på 75 % af det ansøgte beløb;

den af Forbundsrepublikken Tyskland indgivne refusionsansøgning vedrørende støtte ydet i løbet af året 1975 til modernisering af landbrugsbedrifter, herunder sådanne beliggende i ugunstigt stillede områder, er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget; det samlede udgiftsbeløb for året 1975 udgør DM 96 756 521,41 (26 436 208,03 RE), opdelt som følger:

	normale landbrugsområder	ugunstigt stillede landbrugsområder (afsnit III)
ifølge artikel 8	DM 44 168 241,49	DM 12 794 143,92
ifølge artikel 10	DM 447 238,—	DM 10 395,—
ifølge artikel 11	DM 1 998 156,—	—
ifølge artikel 12	DM 653 361,—	—
ifølge artikel 13	DM 36 684 986,—	—

⁽¹⁾ EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 302 af 4. 11. 1976, s. 19.

⁽³⁾ EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 108 af 26. 4. 1976, s. 21.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 222 af 14. 8. 1976, s. 37.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 320 af 29. 11. 1974, s. 1.

det samlede ansøgte refusionsbeløb udgør DM 19 424 132,69 (5 307 140,08 RE);

udbetalingen af et acontobeløb for den pågældende periode har ikke præjudicerende virkning for den endelige beslutning om støtte fra fonden for den nævnte periode; Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor udbetale et acontobeløb på 75 % af beløbet DM 19 424 132,69 (5 307 140,08 RE), dvs. DM 14 568 099,52 (3 980 355,06 RE);

Fondskomiteen er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhandenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Acontobetalingen fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med

hensyn til de udgifter, som er afholdt af Forbundsrepublikken Tyskland i løbet af året 1975 til støtte og præmier vedrørende modernisering af landbrugsbedrifter, herunder sådanne beliggende i ugunstigt stillede områder, fastsættes til et beløb af DM 14 568 099,52 (3 980 355,06 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Belgien af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte og præmier vedrørende modernisering af landbrugsbedrifter

(Den franske og den nederlandske tekst er de eneste autentiske)

(77/52/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 76/837/EØF⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De af kongeriget Belgien fastsatte bestemmelser for anvendelsen af direktiv 72/159/EØF har været genstand for en positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 18;

ved artikel 4, stk. 1, i Kommissionens beslutning nr. 74/581/EØF af 16. oktober 1974 vedrørende ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 72/161/EØF, og som forskud, der vil kunne bevilges⁽³⁾, er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af oplysningerne i refusionsansøgningerne foretager en acontobetaling på 75 % af det ansøgte beløb;

den af kongeriget Belgien indgivne refusionsansøgning vedrørende støtte ydet i løbet af året 1975 til modernisering af landbrugsbedrifter er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget;

det samlede udgiftsbeløb for året 1975 udgør 39 953 718 bfr. (799 074,36 RE) opdelt som følger:

ifølge artikel 8	} (direktiv 72/159/EØF)	353 343 bfr.
ifølge artikel 10		84 375 bfr.
ifølge artikel 11		39 516 000 bfr.
ifølge artikel 12		—
ifølge artikel 13		—

det samlede ansøgte refusionsbeløb udgør 4 314 680 bfr. (86 293,60 RE);

udbetalingen af et acontobeløb for den pågældende periode har ikke præjudicerende virkning for den endelige beslutning om støtte fra fonden for den nævnte periode; Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor udbetale et acontobeløb på 75 % af beløbet 4 314 680 bfr. (86 293,60 RE), dvs. 3 236 010 bfr. (64 720,20 RE);

Fondsudvalget er blevet hørt med hensyn til de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Acontobetalingen fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af kongeriget Belgien i løbet af året 1975 til støtte og præmier vedrørende modernisering af landbrugsbedrifter, fastsættes til et beløb af 3 236 010 bfr. (64 720,20 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 302 af 4. 11. 1976, s. 19.

⁽³⁾ EFT nr. L 320 af 29. 11. 1974, s. 1.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om udbetaling gennem EUGFL, udviklingssektionen, til kongeriget Nederlandene af et acontobeløb for de udgifter, som er afholdt i løbet af året 1975 til støtte og præmier vedrørende modernisering af landbrugsbedrifter

(Den nederlandske tekst er den eneste autentiske)

(77/53/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter⁽¹⁾, sénest ændret ved direktiv 76/837/EØF⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De af kongeriget Nederlandene fastsatte bestemmelser for anvendelsen af direktiv 72/159/EØF har været genstand for en positiv beslutning fra Kommissionen i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 18;

ved artikel 4, stk. 1, i Kommissionens beslutning nr. 74/581/EØF af 16. oktober 1974 vedrørende ansøgninger om refusion af støtte ydet af medlemsstaterne inden for rammerne af direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 72/161/EØF, og om forskud, der vil kunne bevilges⁽³⁾, er det fastsat, at Kommissionen på grundlag af oplysningerne i refusionsansøgningerne foretager en acontoudbetaling på 75 % af det ansøgte beløb;

den af kongeriget Nederlandene indgivne refusionsansøgning vedrørende støtte ydet i løbet af året 1975 til modernisering af landbrugsbedrifter er fuldstændig og indgivet rigtigt udfærdiget;

det samlede udgiftsbeløb for året 1975 udgør ifølge nedenstående artikler hfl 20 945 804,40 (5 786 133,81 RE) opdelt som følger:

artikel 8		fl. 17 412 491,92
artikel 10		fl. 30 224,—
artikel 11	(direktiv	—
artikel 12	72/159/EØF)	fl. 139 336,—
artikel 13		fl. 3 363 752,48;

det samlede ansøgte refusionsbeløb udgør fl. 4 624 083,11 (1 277 371,02 RE);

udbetalingen af et acontobeløb for den pågældende periode foregriber ikke den endelige beslutning om støtte fra fonden for den nævnte periode; Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, bør derfor udbetale et acontobeløb på 75 % af beløbet fl. 4 624 083,11 (1 277 371,02 RE), dvs. fl. 3 468 062,33 (958 028,27 RE);

Fondbestyrelsen er blevet hørt med hensyn de økonomiske aspekter og særlig med hensyn til de forhåndenværende økonomiske midler —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Acontobetalingen fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, med hensyn til de udgifter, som er afholdt af kongeriget Nederlandene i løbet af året 1975 til støtte og præmier vedrørende modernisering af landbrugsbedrifter, fastsættes til et beløb af fl. 3 468 062,33 (958 028,27 RE).

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til kongeriget Nederlandene.

Udfærdiget i Bruxelles, 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 302 af 4. 11. 1976, s. 19.

⁽³⁾ EFT nr. L 320 af 29. 11. 1974, s. 1.

**MEDDELELSE TIL ABONNENTERNE
AF DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE**

Abonnementet for 1976 er udløbet den 31. december.

For at undgå enhver afbrydelse i forsendelserne beder vi Dem straks forny abonnementet.

Abonnementsprisen er for året 1977 fastsat til Dkr. 470,— (Bfr. 3 000).